

para el ofertorio final de la creación nueva al Padre. Finalmente, esta dimensión de contemplatividad del Señor glorioso implica también una dimensión trinitaria, en el culto mismo, donde las Personas divinas quedan rescatadas de una concepción deísta difusa y —en el fondo— mónica. La contemplación del Señor es contemplación del Hijo, enviado y glorificado por el Padre, y quien junto con el Padre envía a Su Espíritu que mueve los corazones y consolida el cuerpo de la Asamblea y de la Iglesia. Consideramos a esta obra muy rica en su tema y que abre caminos de reflexión para una mayor realización del culto en la Iglesia.

## NOTICIAS BIBLIOGRAFICAS

### SAGRADA ESCRITURA; ANTIGUO TESTAMENTO

E. Drewermann, *Strukturen des Bösen*, Schöningh, Paderborn, 1982, Teil I, II y III, 413, 680, 656 págs. Formando parte de la colección Paderborner Theologische Studien, esta obra tan extensa pretende estudiar la primitiva historia javista —desde el punto de vista exegético, psicoanalítico y filosófico— de las *Estructuras del mal*. En el primer tomo aborda la parte exegetica centrándose en los relatos de las primeras caídas de los hombres: Pecado de Caín hasta la Torre de Babel. Pero se trata de una exégesis direccional hacia una interpretación más global. El autor no pierde de vista su intención de hacer una síntesis de lo que se podría llamar la huida de Dios (el mal), la huida de sí mismo y la angustia ante la propia libertad. De ahí la triple lectura que hace de los acontecimientos bíblicos (exegetica, psicoanalítica y filosófica). Más que detenernos en cada uno de los aspectos (que se identifican con cada uno de los volúmenes de la obra) quisiéramos plantearnos la cuestión del alcance y utilidad de un trabajo como el presente. Es obvio que existen relaciones, y que una misma realidad puede ser leída desde diversos puntos de vista, válidos. Incluso se puede llegar a una 'reducción metodológica' de una realidad a fin de que puedan resaltar mejor los aspectos contradictorios que posibilitarán el progreso dialéctico de la reflexión. La obra de Drewermann se mueve en este ámbito. Da muestras de una extensa cultura (lo cual se nota por las referencias bibliográficas y la capacidad de relacionar situaciones) y también de plantear la reflexión a niveles de seriedad. Sin embargo a la obra le falta armonía, madurez. Después de una lectura se echa de menos no tanto la síntesis sino más bien ese género de reflexión serena y alta que encontró la formalidad armónica para su pensamiento. Posiblemente esto será cuestión de tiempo. De todos modos es de felicitar el esfuerzo hecho por el autor para su presentación, que resulta rica y de mucha utilidad para los estudios de la materia.

I. Chernus, *Mysticism in Rabbinic Judaism*, Walter de Gruyter, Berlin, 1982, 162 págs. Originariamente escritos en artículos separados, los capítulos de este libro abordan el tema del *Misticismo en el Judaísmo Rabínico*, engrosando la Colección prestigiosa *Studia Judaica* dirigida por E. L. Ehrlich. Todos los capítulos de la obra tienen un común denominador: la relación entre el misticismo de la tradición del carro de fuego (la Merkabah) y el judaísmo rabínico en cuanto reflexionado y expresado en el midrash rabínico. El autor concentra la temática en dos temas principales: la revelación en el Monte Sinaí y la escatología del mundo venidero. Chernus concluye que hay más relación y afinidad entre el primer tema y la literatura del misticismo del 'Merkabah' y muy poca con el segundo tema. El estudio se mueve con rigor científico y el autor cuida mucho de no pasar las conclusiones más allá de lo que puede probar y determinar también los límites de lo hipotético. Su capítulo titulado *Historia y Paradoja en el Midrash Rabínico* es de especial mención. Consideramos a ésta una obra de primera categoría en su género.

E. M. Meyers, J. F. Strange, *Les Rabins et les premiers chrétiens*, Du Cerf, Paris, 1984, 237 págs. Desde una óptica arqueológica e histórica, como lo indica el subtítulo, *Los Rabinos y los Primeros Cristianos* pretende

llenar una laguna: la falta de una obra apropiada sobre la evolución del cristianismo antiguo y del judaísmo en Palestina, que pudiera servir a los estudiantes aún lejanos de las obras especializadas; y el recurso al material no escrito y de carácter no literario que ayude a reconstruir una visión de conjunto de esa sociedad. Este último tema es el centro de la reflexión del capítulo primero de la obra, al cual siguen luego una presentación del cuadro cultural de Galilea y el problema del regionalismo y del judaísmo palestino. El tercer capítulo trata del contexto del cristianismo antiguo y del cristianismo palestino. Los cuatro capítulos siguientes tocan diversos temas culturales: las lenguas habladas en la Palestina romana, las prácticas funerarias y la concepción del más allá judía en relación con los testimonios del cristianismo primitivo, las Iglesias de Tierra Santa como vestigios del cristianismo primitivo, el arte, las sinagogas y el universo de los sabios. Finalmente, antes de la conclusión, se presenta en un último capítulo acerca de la pertenencia espiritual a Palestina por parte de judíos y cristianos. La obra tiene una serie de apéndices que ayudan la consulta (glosario, tabla cronológica, diversos índices).

R. Althann, *A Philological analysis of Jeremiah 4-6 in the Light of Northwest Semitic*, Biblical Institute Press, Roma, 1983, 380 págs. Se trata de la edición revisada de la versión de la disertación doctoral en el año 1979 en la Universidad de Zimbabwe. El *Análisis Filológico de Jeremías 4-6 a la luz del semitismo Noroccidental* procura poner claridad en las numerosas oscuridades del texto y las dificultades que ocasiona, en la historia de la exégesis, la forma poética de esos capítulos de Jeremías. Por otra parte, al tratarse de poesía, el lenguaje de estos capítulos tiende a conservar la antigua gramática y las viejas prácticas literarias de manera mejor que si se tratara de una prosa. El autor, después de una introducción en la que trata del problema, la aproximación al texto, el texto y el contexto y la teología de Jeremías, procede analizando grupos de versículos de los capítulos 4, 5 y 6 de Jeremías. La obra concluye con una abundante bibliografía y una serie de índices especializados para facilitar la consulta.

A. Ridouard, *Jérémie, l'épreuve de la foi*, Du Cerf, Paris, 1983, 111 págs. Formando parte de la colección "lire la Bible", esta obra *Jeremías, la prueba de la Fe*, resulta una exégesis teológica del libro de Jeremías. El autor —ante la opción metodológica de seguir el orden cronológico o el biográfico— opta por este segundo, presentándonos un 'itinerario espiritual' del profeta. En un primer capítulo se presenta el fenómeno del profetismo bíblico desde sus orígenes. En el segundo capítulo se ubica al profeta Jeremías, su libro y su personalidad, en el contexto histórico que le tocó vivir. El tercero, cuarto y quinto capítulo tratan ya específicamente sobre el itinerario creyente de Jeremías: la fidelidad profética, la noche de la fe, el redescubrimiento de Dios. La obra tiene una infraestructura exegetica seria, sobre la cual el autor construye el camino espiritual del profeta. Una obra excelente para la comprensión del tema y para la reflexión teológico-espiritual.

P. J. Nel, *The structure and ethos of the Wisdom admonitions in Proverbs*, Walter de Gruyter, Berlin-New York, 1982, 142 págs. La intención del autor es hacer un extensivo análisis, categorización y descripción de la *Estructura y el ethos de las 'admoniciones de la Sabiduría' en el libro de los Proverbios*. Y esa categorización la hace a la luz de la función y el rol de las "connected motivative clauses". La importancia de la 'motivación' está en que permite unir el análisis 'lingüístico' y el estudio del 'ethos' se estructura en un doble cuerpo principal que trata: de la estructura formal

expresado en las variadas admoniciones y dichos de la sabiduría. El libro de la sabiduría, en que se describen sumariamente los diferentes 'géneros' (cap. 2); y, de la 'admonición de sabiduría', en que se analiza la motivación en todas sus estructuras fundamentales (cap. 3). Aquí es donde el autor muestra sus conocimientos estructurales y lingüísticos. Finalmente como un ethos de subordinación al orden divino, que armoniza el orden se trata, menos extensamente, el 'ethos de la sabiduría', al cual califica como un ethos de subordinación al orden divino, que armoniza el orden creado conocido naturalmente y el revelado. Concluye con un capítulo sobre el 'ethos como reconocimiento del mal'. Y dice ser este reconocimiento el punto de partida del ethos de la sabiduría y su motivación.

G. Bienaimé, *Moïse et le Don de l'Eau dans la Tradition Juive Ancienne: Targum et Midrash*, Biblical Institute Press, Rome, 1984, 328 págs. Este trabajo es la disertación doctoral en Ciencias Bíblicas defendida en el Pontificio Instituto Bíblico de Roma. El autor se propone la crítica de las diversas tradiciones de la exégesis judía antigua concernientes a los textos bíblicos del don del agua que Dios, por intermedio de Moisés, da a su pueblo durante el desierto en el Éxodo. Dada la importancia que tiene para el teólogo cristiano del primer siglo el cúmulo de interpretaciones judías de la Biblia, es importante buscar en toda esta literatura interpretativa a fin de poder determinar con mayor claridad el trasfondo judío del Nuevo Testamento. Y este es el objetivo de *Moisés y el Don del Agua en la Tradición Judía Antigua: Targum y Midrash*. La unión íntima entre la Escritura y su interpretación tiene un marco privilegiado: el Targum, que es una versión aramea destinada a las asambleas litúrgicas de las sinagogas, que traduce el texto bíblico e inspira su sentido. Sobre esta base, el autor procede en su exégesis de los textos bíblicos veterotestamentarios. En un último capítulo señala algunas referencias neotestamentarias que hacen a la temática del trabajo. La obra concluye con una excelente bibliografía y tres índices.

P. Kalluveetil, *Declaration and Covenant*, Pontificio Instituto Bíblico, Roma, 1982, 284 págs. La obra *Declaración y Alianza*, presenta una revisión comprensiva de las fórmulas de alianza del Antiguo Testamento y del antiguo cercano oriente. Se trata de un trabajo exhaustivo y serio, con una abundantísima bibliografía —exhaustiva casi—, y un aparato de índices referenciales de palabras del A. T. y de las lenguas del antiguo cercano oriente (acádico, árabe, arameo, egipcio, hitita, sumerio, ugarítico, griego, latín) que facilita la consulta y la exégesis. El autor analiza las fórmulas de alianza entre Yavé y su pueblo, y también las alianzas que él llama 'seculares', i. e. aquellas en las que Yavé no es parte. Igualmente entra en su análisis todo el género literario que exprese alianza en la literatura del antiguo cercano oriente. En la obra se nota un fuerte acento lingüístico en la manera de enfocar el tema de la alianza, y éste es el grande aporte del autor.

A. Tosato, *Il Matrimonio Israelitico*, Roma, Biblical Institute Press, 1982, 274 págs. Bajo el subtítulo de *una teoría general*, el autor aborda el estudio minucioso del *matrimonio israelita*. En una introducción general enmarca los límites del estudio con precisión, abarcando ya sea la época del Israel bíblico como la del postbíblico y de otros pueblos de la antigüedad. En los dos grandes capítulos centrales del trabajo Tosato se aboca al estudio de los modos no matrimoniales y del modo matrimonial de tomar mujer. Estos dos capítulos constituyen el cuerpo del trabajo y llama la atención la erudición con que hace la apoyatura de sus reflexiones. En la con-

clusión se procura no sólo presentar los resultados a los que se llega por la lectura, sino también repetir el itinerario seguido, lo cual facilita la comprensión de la lógica utilizada. Cinco índices cierran la obra: de las fuentes citadas; lingüístico de diversos idiomas; de personajes bíblicos; de autores modernos y analítico. Se presenta también una abundante bibliografía.

#### NUEVO TESTAMENTO

J. O'Callaghan, *El Nuevo Testamento en las versiones españolas*, Biblical Institute Press, Roma, 1982, 256 págs. El autor publicó en 1977 el Nuevo Testamento trilingüe, en colaboración con José M. Bover. En este trabajo O'Callaghan completa las observaciones parciales que, en esa ocasión, se hicieron respecto de algunas variantes en las traducciones españolas. Y para ello se centra especialmente en los puntos que, en el texto original, pueden crear una especial dificultad en la interpretación. Y, al respecto, se analizan las versiones de veinticinco traductores españoles a partir de la traducción de José M. Valverde de 1966.

C. Bransby (ed.), *Concordancia temática de la Biblia*, Casa Bautista de Publicaciones, 1980, 5ª edición, 199 págs. Se trata de una nueva edición del famoso Manual Bíblico, que llevaba por título, hace más de ochenta años cuando apareció la primera edición castellana: "De las personas, lugares y materias que se mencionan en las Sagradas Escrituras". Tratándose de una concordancia temática la obra resulta de mucha utilidad para la consulta.

D. Holly, *Comparative studies in the recent greek New Testament Text*, Pontificio Istituto Biblico, Roma, 1983, 149 págs. Como lo indica su título, es una obra de estudios comparativos sobre los recientes textos griegos del Nuevo Testamento. Se trata de tres estudios sobre las ediciones 25 y 26 de Nestle-Aland. Finalmente, un apéndice, presenta un estudio sobre las 223 partículas mayores y otras pequeñas palabras. La obra, fruto de un trabajo paciente digno de un monje benedictino camaldulense, viene a aportar un serio auxilio a los estudiosos del Nuevo Testamento y a sus trabajos de exégesis. Quizás una edición menos apretada, con mejor diagramación y tipología de imprenta, fuera más apta para la altura científica de este trabajo.

E. Manicardi, *Il Camino di Gesù nel Vangelo di Marco*, Biblical Institute Press, Roma, 1981, 221 págs. Se trata de la disertación para el Doctorado en Ciencias Bíblicas. El autor parte de la afirmación de que el camino de Jesús es un elemento importante para la comprensión de los Evangelios. Y se aboca al estudio del tema en el Evangelio de Marcos. El trabajo sobre *El camino de Jesús en el Evangelio de Marcos*, tiene tres partes. En la primera se analizan las diversas indicaciones de movimiento y sus relaciones recíprocas. En la segunda parte se estudia la relación entre la descripción del camino, en sus varias diferenciaciones, y la presentación del ministerio de Jesús en el progreso de las temáticas teológicas. Finalmente, en una tercera parte, se estudian las perícopas iniciales y conclusivas en relación con la temática del camino y connotaciones cristológicas. Una abundante bibliografía y buenos índices terminan la obra.

R. Hoet, *Omnes autem vos fratres estis*, Ed. Universidad Gregoriana, Roma, 1982, 226 págs. Formando parte de *Analecta Gregoriana* (lleva el n. 232), esta obra es un estudio del concepto eclesiológico de los "herma-

nas" según Mt. 23:8-12, como lo indica el subtítulo. El autor, al principio de su reflexión, tiene delante dos experiencias comunitarias: una africana y otra romana, y procederá en su reflexión a lo largo de seis capítulos. En el primero se llevan a cabo los análisis críticos preliminares (crítica textual, crítica redaccional). En el segundo capítulo se estudia el discurso de Mt. 23, y el lugar que ocupan allí los versículos 8-12. Y, en el tercer capítulo, se estudia más concretamente el lugar que ocupa el versículo 8c. Los dos capítulos siguientes (4 y 5) están dedicados al análisis semántico. Finalmente, en el cap. sexto se ensaya la interpretación telógica de Mt. 23:8c. El autor resume, en una conclusión general (pp. 213-216) el resultado de sus investigaciones. Una buena bibliografía completa la obra, a la que consideramos de excelente aporte bíblico para la comprensión de la fraternidad en su real contexto neotestamentario.

R. E. Brown, *Ring en um die Gemeinde*, Otto Müller, Salzburg, 1982, 167 págs. *Luchar por la comunidad* es la traducción alemana del original inglés de 1979 que llevaba por título *La comunidad del discípulo amado*. Se trata, como lo indica el subtítulo, de la exposición del camino de la Iglesia según los escritos joánicos. El autor, a quien conocíamos ya por otros escritos (cfr. STROMATA, 1967, p. 179) va siguiendo las cuatro fases de la comunidad primitiva (cuyo resumen lo encontramos en las pp. 129 ss.) en una exégesis de los escritos joánicos. El trabajo tiene en cuenta las últimas investigaciones de reconstrucción de la historia de la comunidad joánica. Además tiene un apéndice sobre el rol de la mujer en el Evangelio. La consideramos una buena obra en su materia.

K. Usami, *Somatic Comprehension of Unity: The Church in Ephesus*, Biblical Institute Press, Roma, 1983, 219 págs. El autor pretende describir el carácter particular de la Iglesia de Efeso, de allí el título: *Comprehensión somática de la Unidad: la Iglesia en Efeso*. Después de una introducción en la que se sitúa, el autor estudia el trasfondo cultural de la carta y —en tal estudio— llega a identificar dos tipos de cristianos. Luego se aboca al análisis de los textos. El autor busca describir la unidad eclesial de los Efesios haciendo resaltar su originalidad, y esto lo hace en términos 'somáticos'. Un buen aparato de índices completa la obra.

J. Huarte, *Evangelio y comunidad*, Ed. San Esteban, Salamanca, 1983, 310 págs. Se trata de un estudio de teología paulina, como lo indica el subtítulo, especialmente relacionado con la vida comunitaria de los primeros cristianos a los que Pablo evangelizó. En un primer capítulo se aborda el tema del ámbito comunitario de nuestra fe que concluye con una aproximación sociorreligiosa al cristianismo paulino. El capítulo segundo trata de la experiencia comunitaria en el cristianismo paulino. Finalmente, en un tercer capítulo, el autor propone lo que él llama apuntes paulinos para una teología de la comunidad cristiana. Un índice de autores y otro general concluyen la obra. El autor busca —de alguna manera— 'desmitificar' el excesivo protagonismo individual que se ha dado a la figura de Pablo, para hacer resaltar más el profundo sentido comunitario del Evangelio predicado por él. En la presentación de Huarte encontraremos descripciones de actitudes cristianas propias de las primeras comunidades. El libro es sugerente y presenta aportes que pueden resultar de utilidad para la consideración del tema.

G. Lüdemann, *Paulus und das Judentum*, Chr. Kaiser, München, 1983, 56 págs. En *Pablo y el judaísmo* se analiza la relación, compleja por cierto, entre el apóstol de las gentes y el pueblo del que proviene. El autor